# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

Ł	lż.	IJ	. ፑ	ic B	2 \$	<u>,</u> 8	ħ	た	発	明:	者	<b>ኒ</b> ነ	٦ ٦	۲,	٢	ت.	に	下	2 ¢	の ji	<u>n</u> !	) <b>E</b>	Ĩ	す	· გ	:			As	a below	nar	med	inve	ntor.	1 he	reby	de	clare	thi	al:						
	払 0 で 1			. !	<b>68</b> (	<b>e</b> o	9	失	; <del>1</del>	L	τ	国	瞎(	ŧ.	ŧ	L O	A A	名	ø:	後(	ic i	e s	段 4	<u>*</u>	2 73	通				y residenc ext to my			offic	e ad	idre	ss ar	nd a	ilize	nshi	ip a	are a	is s	tale	đ		
君臣	下めでつ	ちおり	n T	1,	る:	発り	JJ 3	ΞĒ	8 (	- (X	را دد د	بد	Α,	14	はい	  基 -	4 Y	'n.	١.	取	ī	ıΞ	픐	初、	. 3	長先	Ì		is aı	believe la s listed bel are listed b a patent ls	low selo	r) or ow) o	an o I the	rigina subj	al, fi jecl	rst a matt	nd j er v	olnt hich	inve 1 is	ento	r (if	plu	rain	ame	25	
\ 	る。	Þ																												METH	OE	F	OR	RE	ΞDŪ	JCI	NC	; U		rr.	AV	IC	LE	T		
																										_			-	LIGH	T	IN	IDU	CEI	D 2	APC	)P']	201	518	s 						
	上台打	.記	発りい	明 d る b	り明島台	押は	捣、	はこ	この	この	に i	<b>残り</b> です	ป	* <b>*</b> } :	۲ ت	, Yı	る	か.		FZ	20	) <b>t</b>	ďλ	<b>₹</b>	<u>.</u> *	ッ	ŋ			the specil			of w	hich	is a	ttach	ned	here	to t	unle	ess t	he i	folio	wing	)	
			ے ا ا	o i	H #	<b>E</b> 0.	*	E [3]	H	<b>D</b>	番	号:	ŧ;	2 1	t I	~ ` C	Т	[3]	際(						墙	合)		PC	T	数 wa as P( T/JP2 <u>(</u> -	S UI	nited	Stat	es A	рріі Арр	catio licati	n Ni on I dwa	umbi Mumi as as	er o ber mer	or nde		1				
	明月	払い	ま、 なを	上铁	記 时	の ;	n i	E #	数につき	さよ	った	て理	補解	IE U	さて	n:	t (	# : ¿	f 許 : を	請こ	求こ	<b>8</b> € (C	囲表	ずで	含有	ւս . Շ	56 .			I hereby the abo by any	ve	iden	lified	spec	cific	stion.	, inc	ludir	inde	erste he	and clair	the ns,	con as i	lents ame	s of nde	3
	性	私に	は、つり	達いて	邦重	規要	則な	法!	典:	第3を日	3 7 N 7	7 年 元寸	## - る	動	1 接	か「	5 ち	6 (	ະ 5 ວ 2	2 <b>6</b>		i ti	てる	, j.,	る	. 1	持計	ŧ		t ackno patenta Section	bili	ity as	the def	duty ined	to d	isclo	ose i 37, i	nforr Code	mati e of	ion Fe	whice deri	chis al R	s mi	ateria latio	al to	
	ĺ																																													

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出頭または発明者証の 出頭、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第3 5 概第365条(a)によるPCT国際出頭について、同第119条(b) (d) 項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、 優先権を主張する本出頭の出頭日よりも前の出頭日を有する外国での 特許出頭または発明者証の出頭、或いはPCT国際出頭については、 いかなる出頭も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生

ずることを理解した上でほ述が行われたことを、ここに宜言する。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application

or any patent issued thereon.

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出頭		•	Priority Not Claimed 仮先旅主張なし
2004-087051 (Pat. Ap	(Country)	24/March/2004 (Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
(番号) 2004-087300(Pat Applr	(国名) Japan	:24/March/2004	<b>⊋</b>
(Number) (留号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出類日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の1	米国仮特許出頭についても、その米 1益を主張する。	I hereby claim the benefit under Title 119(e) of any United States provision	
(Application No.) (出願器号)	(Filing Date) (出質日)	(Application No.) (出颐器号)	(Filling Date) (出版日)
東第35番第120条に基づく利 なるPCT国際出頭についても、 を主張する。また、本出頭の名特 35番第112条第1段にはいい PCT国際出頭に関係しまたは	る米国出版についてなる、そのまでは、 本主選協し、ア米国を指述する、 本主選協し、ア米国を指述する、 の取出の主題の主題が、 の主題の主題の主題の主題が、 の表面の主題の主題を の表面の主題を の表面の主題を の表面の主題を の表面の主題を の表面の主題を の表面の主題を の表面の主題を の表面の主題を の表面の主題を のの表面の のので、 の	I hereby claim the benefit under Title 120 of any United States application International application designating and, insolar as the subject matter of application is not disclosed in the printernational application in the mann of Title 35, United States Code Sect to disclose information which is main Title 37. Code of Federal Regulation available between the filling date of national or PCT International filing of	(s), or 365(c) of any PCT the United States, listed below each of the claims of this for United States or PCT er provided by the first paragraph fon 112, I acknowledge the duty erial to patentability as defined in is, Section 1.56 which became the prior application and the
·. (Application No.) (出版哲号)	(Filing Date) (出頭日)	(Status: Patented, Pending, Aba (現況:特許許可、係屆中、)	ndoned) 战策)
(Application No.) (出取電号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, Aba (現況:特許許可、係居中、)	
旦つ情報と信ずることに基づく	身の知識に係わるほ迹が真実であり、 原述が、真実であると信じられること の原述などを行った場合は、米国法り 、 罰金または拘禁、若しくは、本田順 な故葉による虚偽の原述は、本田順か	were made with the knowledge that like so made are punishable by find	lements made on information and further that these statements of willful false statements and the eor imprisonment, or both, under

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 設士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Ronald R. Snider #24,962, Paul L. Brown #27184, Albert Tockman #19,722

割類送付先

Send Correspondence to:

Ronald R. Snider P.O. Box 27613

20038-7613 Washington, DC

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

すること)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ronald R. Snider 202-347-2600

准一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
-	Chika Katagiri
8明者の署名 日付	Inventor's signature Date
	chika Katagiri 2006.6.19
主所	Residence
	Yokohama-shi, Kanagawa, Japan
1 ft	Citizenship
	Japanese
館便の宛先	Post Office Address C/O SHISEIDO RESEARCH
H K 0 76 76	CENTER (KANAZAWA HAKKEI), 2-12-1,
	Fukuura, Kanazawa-ku, Yokohama-shi,
	Kanagawa 236-8643, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
89 — V 13 70 14 = 11 = 11 = 11 = 11 = 11 = 11	Toshikiko Hibino
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
N-711/6 / 2 : 1 =	100 Me Show 2006 6.20
住所	Residence
E I/I	Yokohama-shi, Kanagawa, Japan
ren IIII	Citizenship
国籍	Japanese
郵便の宛先	Post Office Address C/O SHISEIDO RESEARCH
25 17 -2 16 26	CENTER (KANAZAWA HAKKEI), 2-12-1,
	Fukuura, Kanazawa-ku, Yokohama-sh
	Kanagawa 236-8643, Japan
L	(Supply similar information and signature for third and subsequently long towards )

joint inventors.)